QUICK GUIDE

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

DE Für weitere Informationen siehe www.grundig.de
EN For more information see www.grundig.com
FR Pour plus d'informations, veuillez consulter le site www.grundig.fr
IT Per maggiori informazioni, vedere www.grundig.it
ES Para más información, visite www.grundig.es
DA Yderligere oplysninger findes på www.grundig.dk
PL Więcej informacji na stronie www.grundig.pl
SV För mer information, se www.grundig.se
TR Daha fazla bilgi için bakın www.grundig.com.tr

PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER GSB 150



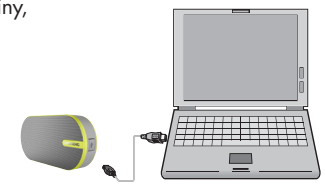
1 Kontrollieren Sie den Inhalt

Check the contents
Vérifiez le contenu
Verificare il contenuto
Revise el contenido
Kontroller indholdet
Sprawdź zawartość
Kontrollera innehållet
İçerigi kontrol edin



2 Akku 4 - 5 Stunden laden, rote LED leuchtet

Charge the battery min. 4 - 5 hours, red LED illuminated.
Chargez la batterie min. 4 - 5 heures, LED rouge allumé.
Caricare la batteria per min. 4 - 5 ore, LED rosso illuminato.
Cargue la batería durante al menos 4 - 5 horas, LED rojo iluminado.
Oplad batteriet i mindst 4 - 5 timer, rød LED lyser.
Ładuj barterię przez min. 4 - 5 godziny, pali się czerwona dioda LED.
Ladda batteriet i minst 4 - 5 timmar, röd LED-lampa tänd.
Pili en az 4 - 5 saat şarj edin, kırmızı LED yanıyor.



3 Rote LED aus: Batterie vollständig geladen
Rote LED blinkt: Batterie laden

Red LED off: battery fully charged.
Red LED blinking: charge battery.
LED rouge éteinte : batterine complétement chargée.
Clignotement du voyant DEL rouge : charger la batterie.
LED rosso spento: batteria completamente carica.
LED rosso lampeggiante: batteria in carica.
Crvena LED off: baterija puna.
LED rojo parpadeando: cargar batería.
Rød LED slukket: batteriet er helt ladet op.
Rød LED blinker: oplad batteriet
Lampka czerwona nie pali się: bateria w pełni naładowana.
Miga czerwona dioda LED: naładuj baterię
Röd LED-lampa släckt: batteriet fulladdat.
Röd LED-lampa blinkar: ladda batteri
Kırmızı LED kapalı: pil dolu.
Kırmızı LED yanıp sönüyor: pili şarj edin.

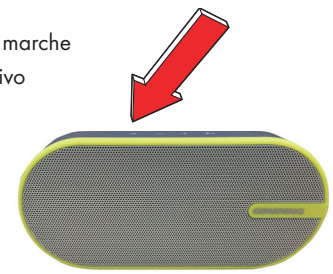
4 Bedienfeld

Control panel
Panneau de commande
Pannello di controllo superiore
Panel de control
Topkontrolpanel
Górny panel sterowania
Övre kontrollpanel
Kontrol paneli



5 Schalten Sie das Gerät ein

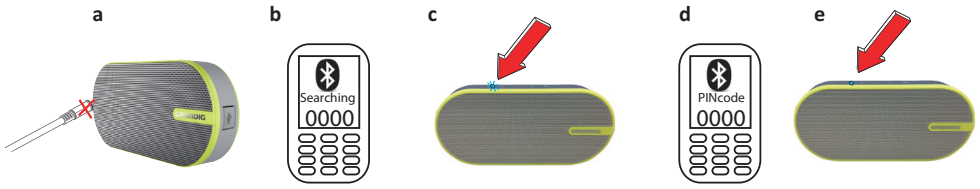
Turn on the device
Mettez l'appareil en marche
Accendere il dispositivo
Encienda el aparato
Tænd for apparatet
Załącz aparat
Slå på enheten
Cihazı açın





6 Bluetooth-Verbindung (A2DP-Unterstützung)

Bluetooth connection (A2DP support)
Connexion Bluetooth (Support A2DP)
Collegamento Bluetooth (supporto A2DP)
Conexión Bluetooth (Compatibilidad con A2DP)
Bluetooth veze (A2DP podržati)
Złącze Bluetooth (A2DP)
Bluetooth-anslutning (A2DP-stöd)
Bluetooth baglantısı (A2DP destekli)

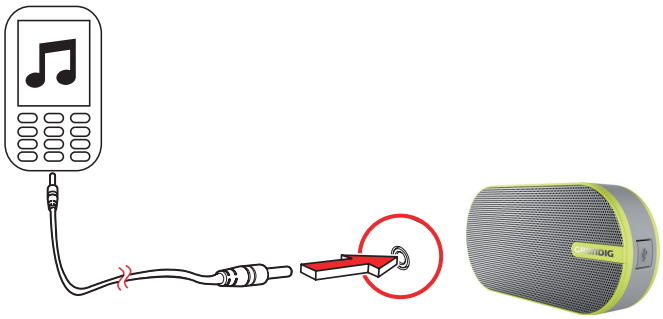


Blaue LED blinkt
blue LED flashes

Blaue LED leuchtet
blue LED illuminates

7 Externes Gerät anschließen

Connecting external devices
Connexion AUX
Collegamento AUX
Conexión auxiliar
AUX prikljucak
Złącze AUX
AUX-anslutning
AUX bağlantısı



Technische Daten

Spannungsversorgung:
USB-Eingang:
5V, 500 mA Micro-USB

Ausgangsleistung
AusgangsleistungDIN 45324, 1% THD
Sinusleistung 2 x 2,6 W

Abmessungen und Gewicht
B x T x H
165 x 25 x 72,5 mm
Gewicht: 280 g

Technische und optische Änderungen vorbehalten!

Technical data

Power supply
USB-Eingang:
5V, 500 mA Micro-USB

Power Output
DIN 45324, 1% THD
Output power:
2 x 2.6 W

Dimensions and Weight
L x W x H
165 x 25 x 72.5 mm
Weight: 280 g

Technical and design modifications reserved.

Caractéristiques techniques

Alimentation
Prise USB :
5V, 500 mA Micro-USB

Sortie de puissance
DIN 45324, 1% THD
Puissance de sortie:
2 x 2,6 W

Dimensions et poids
L x l x H
165 x 25 x 72,5 mm
Poids de l'appareil:
280 g

Modifications techniques et conceptuelles réservées.

Dati tecnici

Alimentazione
Presa USB:
5V, Micro-USB 500 mA

Uscita potenza
DIN 45324, 1% THD
Uscita potenza:
2 x 2,6 W

Dimensioni e peso
L x L x A
165 x 25 x 72,5 mm
Peso: 280 g

Modifiche tecniche e al design riservate.

Datos técnicos

Alimentación
Toma USB:
Micro-USB 5V, 500 mA

Salida de potencia
DIN 45324, 1% THD
Potencia de salida:
2 x 2,6 W

Dimensiones y peso
La x An x Al
165 x 25 x 72,5 mm
Peso: 280 g

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

Tekniske data

Strømforsyning
USB-stik:
5 V, 500 mA Mikro-USB

Udgangseffekt
DIN 45324, 1% THD
Udgangseffekt:
2 x 2,6 W

Dimensioner og vægt
L x B x H
165 x 25 x 72,5 mm
Vægt: 280 g

Ret til tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes.

Dane techniczne

Zasilanie
Gniazdo USB:
5V, 500 mA Micro-USB

Moc wyjściowa
DIN 45324, 1% THD
Moc wyjściowa:
2 x 2,6 W

Wymiary i masa
Dł. x Szer. x Wys.
165 x 25 x 72,5 mm
Masa: 280 g

Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji konstrukcji i danych technicznych.

Tekniska data

Strömförsörjning
USB-uttag:
5V, 500 mA Micro-USB

Utgående ström
DIN 45324, 1% THD
Utgående effekt:
2 x 2,6 W

Mått och vikt
L x B x H
165 x 25 x 72,5 mm
Vikt: 280 g

Teknik och design kan ändras utan föregående meddelande.

Teknik veriler

Güç kaynağı
USB soketi:
5V, 500 mA Micro-USB

Güç çıkışı
DIN 45324, 1% THD
Çıkış gücü:
2 x 2,6 W

Boyutlar ve ağırlık
U x G x Y
165 x 25 x 72,5 mm
Ağırlık: 280 g

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com
17/30